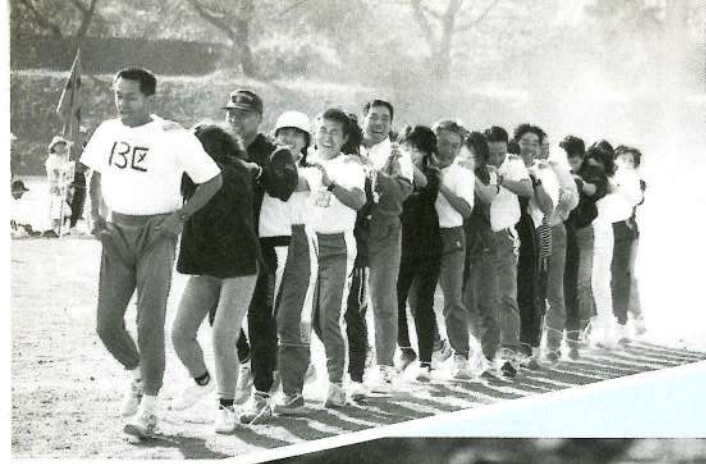


みんなの声援を受けて

好天のもと、今年も恒例のしんとうスポ・レク祭'99
が10月10日に開催され、子供たちからお年寄りまで多
くの方が参加し、スポーツの秋にふさわしい心地よい汗
を流していました。
(記事は2～3ページ)



広報 しんとう

1999年11月号(No.345)

主な内容

スポ・レク祭'99…2～3ページ
消防団秋季点検…4～5ページ
国際交流②……………6～7ページ
国民年金……………8～9ページ
ニュース……………10～11ページ
介護保険②……………12ページ
情報・保健婦………13～16ページ



⑫大字対抗の綱引き。みなさん力が入っていました⑬「なっから目がまわる」棒を運びながらカラーコーンの周りを一回り。目がまわった方もいたのかな?⑭早食い競争「腹へった〜」生徒には負けてられないと先生も特別参加⑮仮装行列「でこぼこ親子」⑯ムカデ競走の優勝チームには村長から慰労会用のビールが贈られました⑰しんとう筋肉番付は「なわとび」優勝者には賞品が贈られました⑱仮装行列「パンプキンキッズ」⑲仮装行列・スポ少北野球⑳児童館母親クラブ「白雪姫」

体育協会 競技優秀者表彰

(敬称略)

氏名・団体名	成績等
榛中男子体操競技部	県新人戦／3位、県春季大会／優勝 県総合体育大会／優勝、関東大会／9位
榛中男子バレーボール部	県総合体育大会／3位
榛中女子剣道部	県春季大会／3位
体協：ソフトテニス部	県下壮年支部対抗四万温泉大会／優勝
安藤 啓一郎 (6区)	全国中学校水泳大会／6位
金井 継男 (18区)	シルバースポーツ剣道大会／優勝
岩崎 キヌ子 (10区)	県家庭婦人ソフトテニス大会初級／優勝

受賞おめでとうございませう。お昼休みの時間を活用して各競技優秀者の表彰が行われました。



村民体育祭

しんとう スポ・レク祭

'99

平成11年度の村民体育祭「しんとうスポ・レク祭'99」が10月10日、晴天の総合グラウンドで行われました。より多くの村民のみなさんに参加していただく、競技メニューもゲーム的要素を多く取り入れて実施されたスポ・レク祭。各区の支部長さんや区長さんなど関係者の協力により、今年も大勢のみなさんがスポーツに親しんでいました。中学校吹奏楽部のミニコンサートですばらしい演奏を聴いた後、各競技にのぞんだ選手たち。その選手たちが、区対抗及び大字対抗種目を競いあった結果、優勝旗を手にしたのは7区で、以下、準優勝14区、3位4区、4位15区、5位13区、6位19区という結果になりました。7区は2年連続で優勝しました。

①ミステリーサークル「宝はどこだ」(借物競走)②愉快・爽快・玉入れ③チームワークが要求された10人11脚④グラウンドゴルフ選手権⑤会場内のみなさんが応援に熱中した区対抗リレー⑦村体育指導委員考案の「しんとうオラほ体操」会場のみなさんと一緒に⑧会場の一角では「体力測定コーナー」も開催⑨スペシャル・ビンゴではお米やジュース1ケースも当たりました⑩保育園・幼稚園児による「ちびっ子ダンサーズ」⑪榛東中吹奏楽部によるミニコンサート



防火パレードで 火災予防を呼びかける

秋季点検に先立ち消防団では、村消防団消防車5台と広城南分署消防車が火災予防を啓発しながら村内1周のパレードを行いました。先導車のサイドカーには、一倉村長、狩野消防団長のほか、防火ポスターコンクール最優秀賞の笠原良介君が乗車し、「火の用心」を呼びかけました。



消防署の職員が消火器の使い方を指導



起震車で震度7を体験

ガス機器を使うときは…

- ・ガス機器を点火したときは、必ず火がついたかどうか目で見て確かめてください。
- ・揚げ物や煮炊きをするときは、絶対に点火したままでその場を離れず、もし離れるときは短時間でも消してください。

ガスをつけっ放しにしていたことによる火災が、数多く発生しています。特に、天ぷら油などが出火原因である火災が多くなっています。

●換気は十分に！

- ・ガスが燃焼するためには、多量の新鮮な空気を必要とします。換気扇を回したり、窓を開けて室内の空気を入れ換えてください。



空気が不足すると不完全燃焼を起こし、有毒な一酸化炭素が発生するので危険です。

地震！ グラツときたときは…

- ・ガス機器を使用中に地震が発生したときは、あわてずに火を消し、ガスの元栓を閉めてください。

ガス機器に近づけないような大きな地震のときは、まず身の安全を図り、揺れがおさまったあとで対処します。

ガス漏れに気付いたときは…

- ・ガス漏れなどの異常に気付いたときは、ガスの元栓を閉め、窓を開けて空気の入換えをしてください。

換気扇、電灯などのスイッチやコンセントプラグには触れないでください。火花が発生し、爆発を起こす危険があります。

ガスを正しく使って 安全ライフ！

プロパンガスや都市ガスは、私たちの生活になくてはならないものです。でも、取り扱いを誤ると火災や爆発などの事故につながります。安全な生活を送るために、正しいガスの取り扱い方法や対処方法を覚えておきましょう。



火災シーズンに 備える消防団 ～秋季点検が行われる～



南分署による泡消火訓練



（写真は南分署）消防団員の姿勢服装を点検



3分団による模擬火災訓練

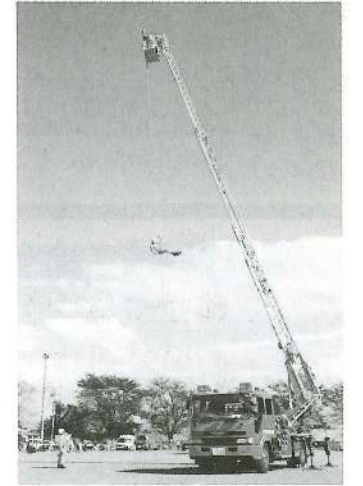


はしご車の体験搭乗。この後、約16mの上空へ



防火ポスターコンクール入賞者の表彰

はしご車からの降下訓練



消防フェスティバルも開催

十月十七日、総合グラウンドにおいて、村消防団の秋季点検が行われました。

一倉村長の点検宣言により始まった秋季点検では、これから本格的な火災シーズンを迎えるにあたり、模擬火災訓練や南分署による泡消火訓練、機械器具などの点検、ラッパ吹奏などが行われました。訓練終了後、点検者の講評を受け、村消防団の狩野隆志団長が、「消防力も充実し近代化の備えとなつてきています。火災予防意識の徹底を図り、村民の生命・財産を守って村民みなさんの期待と信頼にこたえていきたい」と力強く答辞を行いました。

また今回は、村民みなさんの防災に対する認識と日頃の消防団活動に対する理解を深めていただくために、渋川広域消防本部の協力により「はしご車」や「震度7」までの揺れを体験することができ、「起震車」の体験搭乗、消防防災に関する〇×クイズなどのアトラクション（消防フェスティバル）も実施されました。

なお、点検の席上、村消防団が実施した防火ポスターコンクール優秀者の表彰が行われました。

【防火ポスターコンクール】（敬称略）

○最優秀賞

笠原良介（南小6年）

○優秀賞

高橋亮（南小6年）、関口奈央（同）、佐々木健太（北小5年）、岡部千春（北小4年）、一倉啓人（南小4年）

○佳作

小林慧（北小6年）、岡部寛範（同）、立見和哉（同）、金子孝蔵（南小6年）、関口朝美（北小5年） 小坂橋誠（南小5年）、亀倉智也（南小4年）、高橋淳（北小3年）、高橋健太（同）、宇野冬馬（南小3年） 阿久澤一貴（北小2年）、井上渡（南小2年）、櫻井綾佳（北小1年）、石坂有章（南小1年）

ホストファミリーを体験して

Part2

今回は、ブラッド
くんとデーネンさ
んがそれぞれホー
ムステイをしたお
宅の体験記を紹介
します。

一倉有也くんと萩原幸さんの体験記を次号にて紹介します。

ブラッドくんが過ごした西富文治さん宅（5区）

（文・西富一哉さん）

このホストファミリーの体験を
とおして、僕はBrad（ブラッ
ド）に日本のことをいろいろと教
えてあげるつもりでしたが、逆に
いくつかのことを教えられたよう
な気がした。

今年の夏、ブラッドがホームス
テイに来ることを知った。「昨年、
僕がホームステイを体験した時

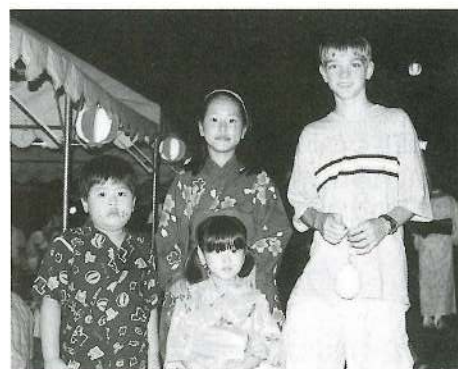


たにに興味深い体験ができる。し
かし、うまく会話ができなかった
らどうしよう。」とまあ嬉しさ半分、
戸惑い半分という気持ちでした。
そして、彼と初のご対面。昨年
の僕とだぶらせながら挨拶を交わ
した。時差のせいかな、ブライトの
疲れはどこへやら、妙に元気な彼
に、ほぼ無言で夜中の二時までづ
きあった。翌朝、八時過ぎに起き
て食卓へ向かうと、もうそこには
彼がいた。しかも食べ終わって
いる。「ふーん。いつまでこの調子で
起きられるのかな。」と思っている
と予想どおり日に日に起床が遅く
なっていた。また、こちらに來
て慣れたせいかな、ときどき家の中
を靴で歩いたりもした。こんな調
子で勉強の時の何倍もの早さで時
が過ぎていった。
そしてある日、僕はついにアメ
リカの子供たちの本性を知った。



白山山へ。見慣れた山々も彼には大
感激の風景でした。

その日は僕の友達も来ていて、前
橋にかけたりでとても楽しかつ
た。夜には花火大会などもあり、
見物に出かけたが、僕たちはずっ
と話していた。アメリカで大人気
の野球やバスケットのこと、特に
おもしろかったのはアメリカカン
ジョークを聞いたときだった。僕
たちは何がおもしろいのかわからな
かったけど彼は一人で大笑い。そ
して会話を続けていくうちにクリ
ントン大統領の話題になった。彼



夏祭り。水風船をとっても気に入って
いました。

「うるさいvery bud boy」と言われ、帰国するまで互い
に呼び合っていた。
こんなぐあいで十日間が驚くほ
ど早く過ぎた。昨年の世話をされ
る側から、今年はする側となり、
とても大変でした。よく考えると
親は十五年間の今日まで、こんな
大変な思いをしていたんだなあと
思うと、とても今回僕がしたこと
なんて、と思ひ感謝している。
最後に、このような体験をして
みたいと思ったら、ぜひ、この企
画に参加してください。必ず、良
い経験になるでしょう。そして、
今度はあなたがアメリカに行つて
みては。



3時間かけてネックレスをしたこ
しが完成しました。（於・三作こけし）

ありがとう Danen

デーネンさんが過ごした金谷光雄さん宅（15区）

（文・金谷知美さん）



私は、昨年の夏にアメリカでホ
ームステイを体験し、一生心に残
るような良い思い出ができました。
そして今年、そのような良い思
い出をたくさん作ってあげよう
と思い、Danen（デーネン）と
言う女の子を受け入れることにし
ました。
デーネンが来るまでは、一緒に
抱き合える仲間になろうとか、何
を話したらいいのかなという、嬉し
さと不安が入りまじっている状態
でした。しかし、そんなことを考
えているうちに、とうとうデーネ
ンがくる日に。
初めてデーネンにあつたときは、
十四歳なのに身長が一八〇センチ
超くらいありとても大人っぽいな
あと、これから十日間どう接
していけばいいのかな、どう会話を
したらいいのかなとても不安でした。



Karaokeも誘って15区のお祭り
に行きました。

しかしだんだんと親しくなってい
くうちに、デーネンはとてもひょう
きんで、顔は大人であつてもやっぱ
り十四歳なんだなあと思いました。
デーネンは、日本食を何でも挑
戦してくれました。好きな食べ物
は「美味しい」嫌いな食べ物
は「いらぬ」とはっきり答えてく
れたので私たちとても助かりま
した。デーネンは、ラーメンとメ
ロンソーダをとても気に入って
くれ、特にメロンソーダはアメリカ
にはないようなので、外食のたび
にメロンソーダを飲んでいました。
私たちは、ほとんどいつも小山
さんのお宅と一緒に行動していた
のでKara（キャラ）とも仲良
くなれました。また、デーネンと
キャラがそろそろと変なことをし
たり、私が教えた日本語をめちゃ
くちゃにつなぎ合わせて近くにいる
人たちに話してしまうのでデイズ
ニールランドや高崎に行ったとき
でも、つなぎ合わせ方があまりに



わが家でのバーベキュー。みんな変なポーズ
で写っています。

もおかしかったので大笑いをして
いました。
また、私はデーネン達に英語の
発音を教えるにも困りました。ふ
だん、何気なく使っている「gir
l」という単語も思った以上に難
しく、何回も練習をさせられまし
た。一度「OK」と言われて、も
う一度発音してみると「NO」と
言われてしまい、なかなか、上手
に発音できませんでした。やはり
授業で習う英語と本場の英語は全
然違うんだなあとこのことを改め
て実感しました。
今年初めてホストファミリーを
経験してみても良かったと思
います。なぜなら、ふだん近いか
らいつでも行けると思つていて一
度も行ったことのない卯三郎こ
けしに行きこけしに絵を描いたり、
また、お祭りに行つたときも、い
つもなら着ない浴衣を着て行つた
りと、自分たちもいふもできない



渋谷女子高校ダンス部員たちと。

ことをデーネン達と一緒に体験す
ることができたからです。また、
デイズニールランドや東京タワー、
浅草寺等でたくさん思い出と笑
い話を作ることができました。
特に私の家と小山さんのお宅で
一緒にやったバーベキューではデ
ーネンがものすごいボンバーヘッ
ド姿を見せてくれたり、みんなで
変な顔をしたり、一番楽しかった
思い出となりました。
こんな感じでデーネンがホーム
ステイをしていた十日間は、夢の
ように早く過ぎてしまいました。
この思い出を忘れずにずっとデー
ネンと友達でいたいと思います。
そして、いつかデーネンと「思い
出話」をして盛り上がりたいたです。
最後に「いろいろな思い出があり
とう、Danen」。

あなたに身近な国民年金

●「年金でイイロウコ」——毎年11月6日（ロウコ）の一週間は年金週間です。私たち一人ひとりが公的年金制度の意義と役割を正しく理解し、年金制度に対する参加意識を高めていくことを目的としています。この週間に機会に、年金について考えてみましょう。

なぜ 公的年金制度が必要か

年金制度は、社会保障制度のひとつです。国が責任を持って運営していることから、公的年金制度と呼ばれています。

もし、公的年金制度がなかったら、私たちの老後の生活はどうなるでしょうか。若いうちからしっかりと貯蓄しておけばいい。「老後は自分の子どもに頼る」といった考えもあるでしょう。しかし、それがすべての人に可能でしょうか。若いころからの貯蓄は大切ですが、平均寿命は年々伸びており、自分が何歳まで生きられるか、それまでにいくら生活費が必要かを予測することは大変難しいことです。また、老後に備えて貯蓄ばかりしているのは、日常の生活が成り立ちません。

子どもに頼るにも限界があります。我が国では、年々高齢化、核家族化が進み、世帯あたりの人数が減っている一方で高齢者世帯（六十五歳以上の者だけで構成、または、これに十八歳未満の未婚の者が加わった世帯）が増えています（図1）。

つまり、三世帯同居による家庭内扶養のシステムが崩れてきたということです。個々の家庭事情は異

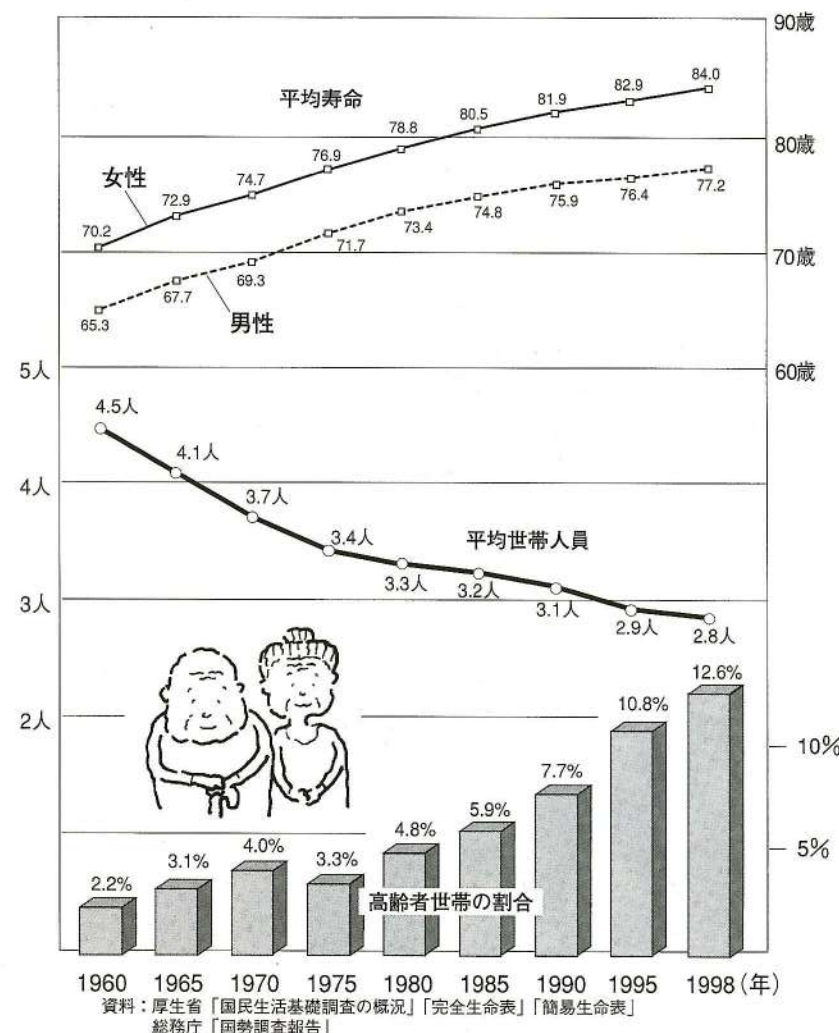


明日のあなたを考えると…年金はあなたが主人公です。

なるにしても、国全体としてみると、老後を子どもだけで世話をするのは難しい状況になっています。このように、貯蓄という自らの努力や、家族による助け合いには限界がある以上、社会全体で高齢者の生活を支えていく仕組みが必要となります。それが公的年金制度なのです。公的年金制度は、「世代と世代の支え合い」を基本理念としています。

今の年金受給世代の生活を、今

（図1）平均寿命・平均世帯人員・高齢者世帯の推移



の現役世代が納める保険料で支え、今の現役世代が高齢者になったときには、次の世代が納める保険料でその生活を支える——その繰り返しによって、物価の上昇や平均寿命の伸びなどにも対応する充実した年金制度が維持されるのです。

実際に、高齢者世帯における一世帯あたりの平均所得金額の六三・六％は「公的年金・恩給」によるものです。また、公的年金・恩給を受けている高齢者世帯のうち、五八・〇％は、総所得の一〇〇％が「公的年金・恩給」によるものとなっています（図2）。

少子・高齢化がさらに進展すると予測されている我が国にあっては、公的年金の役割はますます重要になってきています。

年金の仕組み

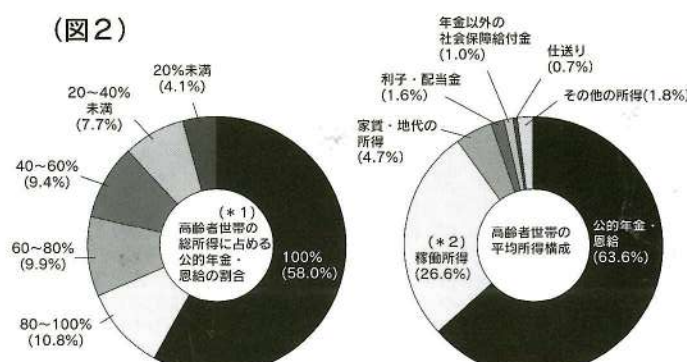
●加入の仕方は3種類

国民年金は、日本に住む二十歳以上六十歳未満のすべての国民が必ず加入しなければなりません。国民年金の加入は、手続きや保険料の納め方が異なるため、三種類に分かれています（図3）。

年金の給付

●老齢基礎年金

老齢基礎年金は、原則として国民年金の保険料納付済期間と保険料免除期間を合算した期間が二十五年以上ある人が六十五歳に達したときから生涯にわたって支給さ



れます。

老齢基礎年金の額は、四十年間保険料を納めて初めて満額の八十万四千二百（一九九九年年度年額）が支給されますが、保険料を納めた期間が短いとその分減額されます。例えば、保険料を納めていない期間が十年間あると、年額六十万三千二百円となり、十万千円減額されます。

なお、老齢基礎年金の支給は原則として六十五歳から開始されますが、希望により六十歳に繰り上げたり、七十歳まで繰り下げて受給することができます。ただし、繰り上げて受給した場合は、その

年齢により六十五歳から本来受け取る額の一一・四二％が減額され、その額が生涯続きますので注意が必要です。繰り下げて受給する場合は、その年齢に応じて六十五歳から受け取る額の一二・八八％が増額されます。

●その他の年金

さらに、公的年金は、老後だけでなく、けがや病気で障害が残った場合には障害年金が、一家の柱となる稼ぎ手失った場合には遺族年金が支給される仕組みもあり、終身にわたって家族の安心を守る柱となっています。（直近の十二カ月間に保険料金の未納がある）と受給できない場合もあります。

公的年金のメリット

●物価スライド制

公的年金は物価が上がったらその分年金額も上がる完全物価スライド制により、年金額の実質価値が守られています。そのため、インフレなどの物価の変動にも強く、例えば、今年度の老齢基礎年金の額は、今の年金制度が始まった一九八六年と比べて十八万四千四百円も上昇しています。（個人年金より有利です）

●税金を軽減

国民年金の保険料は、全額が社

（図3）

第1号被保険者
自営業や自由業の方とその配偶者、フリーター、学生

第2号、第3号被保険者以外の方は必ず第1号被保険者になります。自分で市区町村の国民年金の窓口で加入の手続きをして保険料を納めます。

第2号被保険者
職場の厚生年金保険や共済組合に加入している方

厚生年金保険等の制度を通して国民年金に加入しています。加入の手続きや保険料の納付は会社等で行いますので、ご自身で行う必要はありません。

第3号被保険者
第2号被保険者に扶養されている配偶者

ご自身の保険料負担はありませんが、市区町村の国民年金の窓口へ届出をして確認を受けなければ第3号被保険者として扱われません。

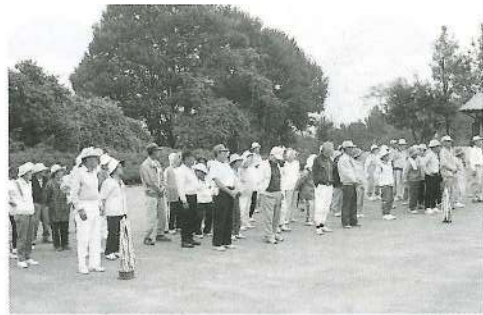


みんな加入する国民年金

国民年金は、日本に住む20歳以上60歳未満のすべての国民に加入することが義務づけられています。

会保険料控除の対象となり、所得税や住民税が軽減されます。また、学生の保険料を親が負担している場合は、その分も控除の対象となります。

▼国民年金に関するお問い合わせ及びご相談は、住民生活課年金係（☎五四・二二二一内線一一三、一一四）まで



開会式にのぞむ選手達



読み手の声に反応する子供たち



山の木々を眺めながらみなさん思い思いのペースで



船尾苑（大林美秋苑長）の協力を得られて実施された養成研修

「少年の日」「家庭の日」普及啓発標語

「少年の日」（毎月第一土曜日）

「家庭の日」（毎月第一土曜日）

「家庭の日」（毎月第一土曜日）の一層の普及徹底を図り、青少年の非行防止と健全育成を目指して、榛東村青少年問題協議会と村教育委員会、この日にちなんだ標語を小学校四年生以上の村民から広く募集した結果、「少年の日」の部百二十四点、「家庭の日」の部百九十九点の応募があり、それの中から次の作品がそれぞれ優秀賞に選ばれ、記念品が贈られました。（敬称略）

「少年の日」の部
あいつで 広げていこう 心の輪
知らんぷり そんなあなたも いじめっ子
早く消せ いじめの火種 みつけたら
悪いこと するなさせるな いじめと差別
村内に 明るく響く 「こんにちば」
迷い道 助ける友と 父母の愛
「家庭の日」の部
食卓を 囲む笑顔で 家族の和
団らんのある家庭には 非行なし
どこよりも 一番落ちつく 楽しいわが家
助けあう 元気のみなもと ふれあい家族
作ろうよ 家族のだんらん 心の会話
責任を 忘れてませんか 育て方
父の背を 母の目を見て 子は育つ

榛東中1年	新沼 俊佑
榛東中1年	狩野 理栄
榛東中1年	青木 敬三
榛東中1年	羽鳥 光政
榛東中3年	鈴木 優香
15区	小暮八千代
南 小6年	浅見 隆幸
榛東中1年	田島 美晴
榛東中1年	高橋 智陽
榛東中1年	岩田麻里奈
榛東中1年	武藤さゆり
11区	松本 孝蔵
15区	小暮八千代

地域介護力を高める

「ホームヘルパー養成研修」

村社会福祉協議会と県マンパワーセンターでは、群馬県知事の指定を受けて八月二十七日から「ホームヘルパー養成研修会（3級課

創造の森を目的地に歩け歩け大会

十月二十四日、恒例の「健康づくり歩け歩け大会」が総合グラウンド西楽集センターを出発・ゴールとして行われました。
集集センターから創造の森まで片道約一時間のコースに親子連れなど約九十人が参加。
参加したみなさんは、澄みきった秋空の下、それぞれのペースで

歩いていました。紅葉を楽しみながら元気に歩いたみなさんは、食生活改善推進員連絡協議会の方々が料理してくれた温かい豚汁を食べてながら心地よい疲れをいやしていました。なお、参加記念品として配られた万歩計は、大人で平均一万三千歩を示していたそうです。

力できる方などを募集し、村独自で介護に携わる人材を養成しようとして開催されたもの。
家事援助の方法や介護技術入門など十二日間の講義を終了した二十九人のみなさんには、十月二十七日の閉講式で修了証書が手渡されました。
今回修了証書が手渡された3級課程は、家事援助が主体となるホームヘルプサービスの入門研修。研修終了者の中には「身体介護もできる2級も取得したい」と福祉活動に積極的に取り組もうという方も多数いらっしゃいました。



事例検討・実践内容のグループ検討



船尾苑介護福祉士・今井先生による介護技術入門

熱戦の榛東かるた交流会

十月二十三日、榛東村子ども会「榛東かるた」交流会が南部コミュニティセンターで開催されました。

この交流会は、郷土榛東の歴史や風土、地名を学んでもらいながら子供たちの交流を図ろうと企画されたもの。かるたには、村の文化財や史跡、産業、特色などが紹

介されているほか、それぞれの読み手の裏には、説明文も付け加えられています。
小学一年生から三年生までを対象に三人一組の区対抗団体戦で行われたこの交流会に参加した約二百八十人の子供たちは、大勢の保護者のみなさんに見守られ熱戦を繰り広げていました。

5部門で熱戦が繰り広げられる

「村民剣道大会」

十月三日、平成十一年度村民剣道大会（主催・村体育協会）が榛東中学校の武道館で開催され、小・中学生が元気に熱戦を繰り広げました。入賞者は次のとおりでした（○内は順位、敬称略）。
▼小学生低学年①南明（14区）②青山智紀（19区）③田島慧（15区）、青山裕哉（19区）▼小学生高学年①高橋亮（14区）②南一正（14区）

③笠原良介（9区）▼中学生女子1組①根岸香水（11区）②高橋遥（5区）③近藤麻由美（7区）、中沢三葉（13区）▼中学生男子2組①堀込未来（14区）②田野敬子（17区）③竹内沙央理（1区）、倉林美穂（1区）▼中学生男子①重松史明（9区）②松岡裕樹（9区）③菊池裕太（13区）、湯浅仁（10区）

2区が優勝

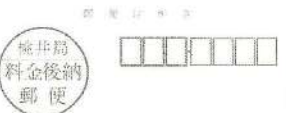
長寿会ゲートボール大会

十月十三日、ふれあい館ゲートボール場で第三十九回北部老連ゲートボール大会榛東村予選会が開催されました。ゲートボールを通じて、会員相互の親睦と健康の増進を図ることを目的に開催されたこの大会に十三チームが参加。三コートを使得って予選・決勝が行われた結果、2区が二年連続で優勝し

ました。準優勝は11区、3位は9区という結果でした。
また、村の大会で優勝・準優勝した2区と11区は、十月十九日、赤城村総合運動公園で行われた北部老連ゲートボール大会に本村代表として出場。十六チームが参加したこの大会で2区が見事ブロック優勝しました。

上・下水道料金納入通知書が変更になりました

水道料金計算システムの入替えのため、本年11月から上・下水道検針票と上・下水道料金納入通知書が変更になりました。色は薄い青色で、料金納入通知書ははがきタイプに変更になります。なお、水道料金、検針日、通知書の発送日等は変更ありません。



Form for water and sewerage fees, including fields for name, address, and payment details.

今までとおり郵送で送られる料金納入通知書兼領収書

Form for water and sewerage fees, including fields for name, address, and payment details.

榛東村役場 水道課・下水道課
〒379-3593
群馬県前橋市榛東村山ノ下1258-1
電話 0279-54-2211(代)
FAX 0279-54-5225

ぜひ！知らせたい

情報

標準営業約款制度は、仕事やサービスの内容、店の施設や設備の内容及び店の営業に関して事故が発生した場合における賠償の方法について、正しく表示するものであり、全国環境衛生営業指導センターが、厚生大臣の承認を得て設定したものです。

この制度に従って営業を行うとする者は、各都道府県の環境衛生営業指導センターに登録し、全国環境衛生営業指導センターが厚生大臣の承認を得て定める「標準」と「標準営業約款の要旨」を掲示することになります。

標準営業約款制度『Sマーク』普及促進月間

現在、この制度は国民の日常生活に密着した「理容業」「美容業」「クリーニング業」の三業種について、厚生大臣の指定を受けて実施されています。

標準営業約款制度の内容

業種ごとに次の事項を定め、この制度のシンボルマークである「Sマーク」は、三つの頭文字の「S」を取ったものです。

①サービスの内容の適正化に関する事項 (Standard)

サービスの内容が適正に表示することによって、お客様に不

愉快な誤解等を与えないようにする。

②施設または設備の表示の適正化に関する事項 (Sanitation)

施設または設備について管理基準を定め、これによる維持管理を行うなどで衛生面でのきめ細かな配慮を行う。

③損害賠償の実施の確保に関する事項 (Safety)

サービスまたは施設・設備等の利用に起因して、利用者の身体または財産に損害を与えた場合、速やかに損害賠償基準に基づいて補償する。

このように、この制度は消費者の利益擁護の方策として設定されたものであり、環境法に基づいて定められたものです。

したがって、消費者にとって登録店は標準以上の処理が確実に実行され、お客様がお店を選ぶ際の重要な目安となるものです。

※詳しくは、群馬県環境衛生営業指導センター（☎〇二七・二二四・一八〇九）までお問い合わせください。

理容店、美容店、クリーニング店のお店選びは
厚生大臣許可の S マーク登録店で！



放送大学学生募集

学びたい！
それが入学資格です。
テレビとラジオの放送を活用して講義を行う放送大学では、平成十二年度第一学期（四月授業開始）入学生を募集しています。

○募集学生

全科履修生（卒業をめざす学生）
選科履修生（二年間在学する学生）
科目履修生（一学期間在学する学生）

○出願受付
平成十一年十二月十五日（水）

検察審査会にご相談を

交通事故、詐欺などの被害にあつて、警察や検察庁に訴えたが、検察官がその事件を裁判にかけてくれない。
こんな不満をお持ちの方は、検察審査会にお気軽にご相談ください。

い。相談は無料で、秘密は固く守られます。
詳しいことは、前橋検察審査会事務局（☎〇二七・二二一・四二七五内線四七二）へお問い合わせください。

住宅ローン返済が困難な方へ

勤務先の倒産・営業不振等により公庫の住宅ローンの返済が困難の方、ご相談ください。
返済期限を十年間延長できます。場合によっては、金利を下げて、最長3年間利息のみの支払いとすることもできます。

住宅金融公庫
詳しくは、ご返済中の金融機関または住宅金融公庫北関東支店（☎〇二七・二二一・六六五六）までお問い合わせください。
平成十二年三月末日まで受け付けます。

介護保険講座

Part2

申請受付は
平成11年10月1日から

要介護認定ってなあに？

介護保険のサービスを利用するには「介護が必要な状態であるかどうか」について、市町村から認定を受けなければなりません。この手続きを「要介護認定」といいます。



利用者（被保険者）

申請
市町村・特別区

申請は本人や家族が行うほか、専門の事業者などに依頼して行うこともできます。

認定の効果は申請日にさかのぼりますので、申請をすればその時点からサービスを利用できます。

認定調査

市町村・特別区の職員、あるいは委託を受けた介護支援専門員（ケアマネジャー）が申請者本人を訪れ、身心の状態について調査を行います。

主治医意見書

医学的所見や、介護サービスを提供するうえでの留意事項などに関する意見記載を依頼します。



コンピュータによる判定

身心の状態などの調査の結果をコンピュータに入力し、介護の手間の程度を推計します。

書き取ってきた事項

調査項目に関連して介護の手間に影響を与える事項があれば書き取り、調査を行います（特記事項）。

介護認定審査会による審査判定

保健・医療・福祉の学識経験者によって、コンピュータによる判定結果を原案とし、主治医意見書および調査の際に書き取ってきた事項の内容を加味して、寝たきりや痴呆など介護保険の対象になるような常時介護が必要な状態（要介護状態）であるかなどについて、総合的な審査判定が行われます。

認定

申請日から原則として30日以内に、要介護認定の結果が文書で通知されます。

※要介護認定は原則として6カ月ごとに見直されますが、状態が大きく変化した場合、その間でも変更の認定を申請できます。

非該当

介護保険のサービスは受けられません。

介護保険についてのお問い合わせ、ご相談は役場保健福祉課（☎54-2211内線116~122）までお願いします。



●賃金

知っている? つもりじゃだめです 最低賃金

「群馬県最低賃金」が10月1日から次のとおり改訂されました。
★1日…5,071円 ★1時間…635円
事業主のみなさん、労働者のみなさん、もう一度最低賃金をよく確かめてください。
▶お問い合わせ…群馬労働基準局賃金課 (☎027-231-4518) または最寄りの労働基準監督署まで

12月休日当番医

	内科	外科	耳鼻科	歯科
5日	大谷内科・クリニック (中村) ☎20-1881	駒寄こども診療所 (吉岡町) ☎55-5252	高野外科 (新町) ☎24-2454	石北歯科医院 (折原) ☎22-0235
12日	コオノ医院 (坂下町) ☎22-0171	原沢医院 (伊香保) ☎72-2503	北條外科 (吉岡町) ☎54-6870	福島歯科医院 (金井町) ☎22-0154
19日	北毛病院 (有馬) ☎24-1234	子持村阿部医院 (子持村) ☎25-0758	慶生医院 (辰巳町) ☎22-0210	小林歯科医院 (寄居町) ☎22-0773
23日	湯浅医院 (辰巳町) ☎23-0134	伊香保クリニック (伊香保) ☎72-4114	関口医院 (吉岡町) ☎54-5122	山下歯科医院 (坂下町) ☎22-0648
26日	有馬クリニック (有馬) ☎24-8818	川島内科クリニック (長塚町) ☎23-2001	加藤整形外科 (行幸町) ☎20-1007	山川歯科医院 (新町) ☎22-0260
29日	石北医院 (大崎) ☎22-1378	いずみ医院 (上之町) ☎25-1388	西澤外科 (大崎) ☎22-0261	高橋歯科クリニック (行幸町) ☎24-8211
30日	平形医院 (石原) ☎22-2233	佐藤医院 (北橋村) ☎52-3003	宮下外科 (上郷) ☎23-3021	真下歯科クリニック (篠東村) ☎54-1366
31日	井口医院 (金井) ☎25-1100	八木原阿部医院 (八木原) ☎25-1211	北條外科 (吉岡町) ☎54-6870	山崎歯科医院 (元町) ☎25-1184

※耳鼻科は診療時間が正午までです。

●あなたの国民年金

時間外にもお出かけください (あなたの年金、大丈夫ですか?)

11月30日、12月1日・2日の3日間、国民年金の納付・資格変更届・年金相談等が役場閉庁後の午後5時30分～7時30分までご利用いただけます。
■年金は、未納にしておくと、いざという時、障害・遺族年金など年齢に関係のないその他の年金がもらえない場合があります。
■会社へお勤め・退職された時は、年金の資格が変わります。この機会に届けましょう。(保険料の還付や新たな納付が発生しています。)
■会社に勤めている夫や妻の扶養になっている人の保険料は、現金納付でなく3号届で行い、2年で時効です。
▶お問い合わせは、住民生活課 (☎54-2211内線114) まで

●城山荘

忘・新年会は城山荘で

城山荘は、どなたでもお気軽にご利用いただけるみなさんの施設です。忘年会・新年会を予定されている方、気のあった仲間たちとぜひこの機会にご利用ください。宿泊または日帰り(10時～16時)のいずれか、みなさんのご都合に合わせてお申し込みください。宴会の細かい相談にも応じております。城山荘では、この季節に合わせたご宴会用追加料理を各種取り揃えています。宿泊や休憩の予約の際にあわせてお申し込みください。
■宿泊料金…老人(60歳以上)4,000円(広域圏外4,800円)、成人(中学生以上)5,100円、小学生4,600円、小学生未満無料(食事のみ実費)。
■休憩料金…老人(60歳以上)350円(広域圏外400円)、成人(中学生以上)450円、小学生400円、小学生未満無料
▶ご予約・お問い合わせは、城山荘(☎52-2405)へ

自衛官募集

◎自衛隊生徒(男子)
受付期間:平成12年1月4日(火)まで
応募資格:15歳以上17歳未満
(平成12年4月1日現在)
試験日:平成12年1月5日(水)
場所:勢多会館(前橋市)
問い合わせ:自衛隊前橋募集案内所 (☎027-233-8960)

●ちょっとお耳を

県庁国保課から 援護巡回相談会を開催

旧軍人、戦傷病者、戦没者遺族の方々の中には、立証資料不足のために法律に基づく処遇を受けていない場合や、法改正を知らないために改善された処遇の適用を受けていない場合があります。
県では、これらの援護対象未処遇者をなくすため、次のとおり援護巡回相談会を開催します。
■日時…平成11年11月29日(月)午前10時～正午
■場所…渋川保健福祉事務所(渋川警察署となり)
この相談会には、県国保課職員が向かい、みなさまからの相談に応じるになっています。相談内容は、次のような事柄です。お気軽にお出掛けください。
＜相談事項＞
①軍人恩給(年功恩給)関係
普通恩給、普通扶助料、一時恩給、一時扶助料、一時金
②戦傷病者関係
傷病恩給、障害年金、戦傷病者手帳、戦傷病者妻特別給付金
③戦没者遺族関係
遺族年金、遺族給与金、弔慰金、特別弔慰金、戦没者妻特別給付金
④引揚者援護関係
未帰還者及び中国残留法人等調査、引揚者の受け入れ
⑤その他
恩給欠格者及び強制抑留者援護、叙位叙勲等
※役場保健福祉課に相談カードがありますので、あらかじめ必要事項を記入しておかれると便利です。
※相談事項に関係があると思われる資料等がありましたら当日ご持参ください。
▶お問い合わせ…県庁国保課 (☎027-223-1111) まで

図書券が 当たる! 広報クイズ

今月もがんばってください。家族みんなで解いてね。
応募方法は、新聞広告の余白やメモ用紙に答えを書き、区、氏名、年齢、世帯主名を明記して、北小、南小、榛中、農民研修館に置いてある箱に入れるか、役場までお送りください。郵送でも結構です。
また、村政に関する「意見や要望、質問など」がありましたら同様にお寄せください。
締め切りは、十一月三十日、正解者の中から抽選で七名の方に図書券をお贈りします。

★をつなげてください。ひとつの言葉になります。応募する紙には、その言葉だけを答えとして記入してください。(ヒント…11月15日)

★タテのカギ★
①江戸時代には町や勘定、寺社などの役職がありました。
②要介護認定の受付は始まっています。(この広報12ページ)
③石焼○○、○○掘り。
④優秀○○品、農○○物。
★ヨコのカギ★
①10月30日から11月3日まで行われた「村民○○○○○○」でね。つきました。
④産業祭では「うす」と「き」
⑤千葉県と神奈川県を結ぶ東京湾アクアラインの新名所。
⑦それまでの最高記録を破る成績をこう言います。

前回の答えと当選者
広報十月号のクイズの解答は、全部で二十五通寄せられ、

全通が正解でした。
抽選で次の七人の方に五百円相当の図書券を贈りました。
(カッコ内は行政区、敬称略)
「当選者」小林絹子(2区、二瓶栄子(6区、岡部慶弘(7区、高橋小百合(同、岡部智香(10区、芝夏姫(13区、山崎恵(同)

ツナヒキ

ダイヤルメモ		あなたのこよみ						
役場	54-2211	4	3	2	12/1	30	29	28
教育委員会	54-2765	土	金	木	水	火	月	日
公民館(研修館)	54-2573	水彩画教室 AM 9・30より正午 公民館 公民	村民教育講座 PM 1・30より 公民館 公民	山村田ママさんバレーボール教室 PM 7・30より 北小体育館 教育	国民年金時間外受付 PM 5・30より7・30 商工福祉社協 住民	国民年金時間外受付 PM 5・30より7・30 役場 住民	国民年金時間外受付 PM 5・30より7・30 役場 住民	健康相談 PM 1・30より2・30 商工福祉 保福
商工福祉センター	54-2211							
(商工会)	(54-2318)							
ふるさと公園	54-2488							
南部コミセン	54-0488							
楽集センター	54-0031	19	18	17	16	15	14	13
児童館	54-7933	日	土	金	木	水	火	月
耳飾り館	54-1133	年末火防		心配ごと相談 PM 1・30より4・00 商工福祉社協		三歳児健診 PM 1・15より2・00 研修館 保福	女性生き生きライフ教室 AM 9・15より 公民館教室	予防接種(ポリオ) PM 1・30より2・30 研修館 保福
ふれあい館	54-1126							
社会福祉協議会	55-5294							
問い合わせ								
農業…農業委員会	公民…中央公民館							
教育…教育委員会	社会教育課							
社協…社会福祉協議会	住民…住民生活課							
保福…保健福祉課	保福…保健福祉課							

わたしの暦

行事・時間・場所・問合せ先の順で掲載されています。

広報カレンダー

27 土	26 金	25 木	24 水	23 火	22 月	21 日	11/20 土
	あそびの教室 AM 9・50～10・00 研修館 保福	山子田ママさんバレーボール教室 PM 7・30～ 北小体育館 教育 霞山カントリー村民デー	乳児健診 PM 1・15～2・00 女性生き生きライフ教室 AM 9・15～ ハープ園 教育	勤労感謝の日	健康相談 PM 1・30～2・30 商工福祉 保福	第24回村民サッカー大会 AM 8・00～ ふれあい広場 教育	水彩画教室 AM 9・30～正午 公民館 公民 村民教養講座 PM 1・30～ 公民館 公民
12 日	11 土	10 金	9 木	8 水	7 火	6 月	5 日
					高齢者教室 PM 1・30～ 農地相談 PM 1・30～ 研修館 農業 公民館 公民	健康相談 PM 1・30～2・30 商工福祉 保福	村民柔道大会 AM 9・00～ 武道館 教育

地域振興券…特定事業者のみなさん「地域振興券」の換金手続きである金融機関への持ち込みは、11月19日(金)が最終日です。期日までに必ず手続きをしてください。

お子さんの周りには 危険がいっぱい

乳幼児死因の約二〜三割が「不慮の事故」です(別表)。乳幼児は、一日一日めざましく発達しています。しかし、確かな危険予測ができるようになるまでは、目を離さないように心がけましょう。



次に「不慮の事故」の例とその予防法についてです。

1. 転落・転倒の事故

①寝返りによる転落事故
(ベビーベッド柵は必ず上げる)



②階段やベランダからの転落
(踏み台になるものは置かない)
2. やけどによる事故

①ボット・炊飯器による火傷
(子供の手の届かない所に置く)
②ストーブ・アイロンによる火傷
(ストーブの周りは、柵で囲む)

アイロンは子供のいないところで。コンセントにはカバーを。

③熱い鍋をこぼして火傷

(テーブルクロスは使用しない)

3. 誤飲・異物混入の事故

①たばこ・小銭などの小物の誤飲(保管場所を決めて保管を)

②ピーナッツ・豆類の事故

(奥歯がはえそろうまではかみ砕けないため、誤って気道に入ることがあるので、与えない)

③おもちゃなどの事故

(安全マーク付きのものを選ぶ)

4. 溺れ・窒息の事故

①お風呂の事故
(入浴後は浴槽の水を抜く)

②タオル・ガーゼなどの事故

(寝ているときでもタオルなどが顔にかからないようにする)

5. 外傷の事故

①テーブルや家具などの事故

(テーブルなどの角にはクッション材をつける)

別表：平成9年乳幼児死因順位

年齢階層	第1位	第2位	第3位	第4位
0歳	先天奇形 (34.2%)	呼吸障害 (14.6%)	SIDS (11.3%)	不慮の事故 (6.3%)
1〜4歳	不慮の事故 (24.8%)	先天奇形 (14.8%)	悪性新生物 (8.5%)	肺炎 (6.4%)
5〜9歳	不慮の事故 (35.9%)	悪性新生物 (17.0%)	先天奇形 (6.6%)	心疾患 (4.6%)

※SIDS…「乳幼児突然死症候群(参考：広報10月号)」の略。

す。健やかにお子さんが成長していきけるように、家族のみなさんで、もう一度確認してみよう。

おめでた

おくやみ

○お誕生おめでとうございます
※カッコ内は保護者の名前

女の子

2区 村山 みなみちゃん
(洋光さん) 9月16日生

男の子

13区 平野 健太ちゃん
(俊幸さん) 8月31日生
4区 関口 凌哉ちゃん
(敦司さん) 9月4日生

●お悔やみ申し上げます

7区 安藤 茂子さん 78歳
10区 飯塚 いくさん 91歳
18区 南 ふじ恵さん 37歳

(この欄に掲載を希望しない場合は、届け出のとき窓口までその旨お話しください)

人口と世帯

(10月1日現在)

総人口 13,488人(+31)
男 6,885人(+25)
女 6,603人(+6)
世帯数 4,165戸(+30)

() は対前月

村内の交通事故

(10月末日現在の累計)

事故件数 60件(+8)
死者 0人(-1)
傷者 87人(+26)

※() は前年同期対比

シートベルトは
必ず着用しましょう

料理講習会

村食生活改善推進員連絡協議会では、次のとおり「お米料理」の講習会を開催します。費用は無料です。ご希望の方はお申し込みください。

■日時…平成11年12月16日(木)・17日(金)

午前9時30分〜正午

■場所…南部コミセン

■献立…手まり寿司、ごま豆腐、沢煮椀 等

■持参するもの…エプロン、三角巾

■定員…両日とも先着25名

▶参加を希望する方は、12月10日(金)までに役場保健福祉課(☎54-2211内線122)までお申し込みください。

歳末たすけあい募金

平成11年12月1日〜31日

歳末たすけあい募金は、各都道府県共同募金会が生活援護を必要とする人々のために募金です。みなさまのあたたかいご協力をお願いします。



こ・ち・ら・編・集・室・で・す
コンピュータ西暦二〇〇〇年問題(Y2K)。西暦が一九〇〇年代から二〇〇〇年代に変わるだけなのにまるで大災害がやってくるような報道です。それだけパソコンや埋め込みチップ搭載機器が私たちの生活に密着しているということなのでしょう。先日、この問題における対応策を小淵首相が発表しましたが「備えあれば、うれい無し」です。みなさんも全世界が直面しているこの問題について、もう一度考えてみてはいかがでしょうか(この問題については次号で特集します)。▼今年も残すところ1カ月あまり。寒さも本格的になってきます。風邪などひかないようにお体に気をつけてお過ごしください。(早川)